

十月
月
日
本
祭
り
十
月
日
本
祭



4° Ottobre Giapponese

IsIAO Emilia-Romagna

Ravenna, Faenza, Lugo, Bagnacavallo
3 Ottobre - 12 Novembre 2006



Nedo del Bene, Donna con Kimono



Per aggiornamenti, approfondimenti in tempo reale e variazioni del programma:
www.isiaora.it • www.ascig.it • segreteria@isiaora.it • info@ascig.it

4° Ottobre Giapponese

**Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente
(IsIAO) Sezione Emilia-Romagna**

6-30 ottobre

Giappone e Romagna A/R

Mostra di dipinti di **Nedo Del Bene**

(inaugurazione venerdì 6 ottobre, ore 18.30)

Sala delle Bandiere, Comune di Faenza, piazza del Popolo
31 Faenza. Apertura: lunedì-venerdì, ore 7.30-19.30.

7 ottobre • ore 9.30

L'Arte dei Fiori, I Fiori nell'Arte

Convegno su fiori e arte tra Oriente e Occidente, con una lezione-dimostrazione sull'ikebana di **Takeichi Akiko**
Mostra di dipinti a cura dell'**Associazione Arte e Dintorni**.
Casa Conti Guidi, via Boncellino 113 - Bagnacavallo.
Per informazioni: 0545.63094.

9 ottobre • ore 20.30

Incontri con i Registri: Kon Satoshi

Il regista Kon Satoshi incontra il pubblico. A seguire, proiezione del film *Paprika* (versione originale con sottotitoli), in concorso alla 63° Mostra del Cinema di Venezia.
In collaborazione con:

Ufficio Cinema, Comune di Ravenna,  

Ars Ennesima e Romics.

Sala 12, Cinemacity, via Secondo Bini 7 - Ravenna.

9-19 Ottobre

Visioni Giapponesi

Mostra di opere di **Chiba Takako**

(inaugurazione lunedì 9 ottobre, ore 18.30)

Spazio espositivo Cinemacity, via Secondo Bini 7 - Ravenna.

La mostra è visitabile esclusivamente negli orari di apertura del Cinemacity.

10 ottobre • ore 17.00

Tendenze nella Cultura e nella società del Giappone

Conferenza del Console Addetto Culturale del Giappone, Dott. **Nishiyama Shinji**. Facoltà di Conservazione dei Beni Culturali, Palazzo Corradini, via Mariani 5 - Ravenna.

10-12 Ottobre

Goraku Eiga e Cinema di Animazione

Intrattenimento e animazione *made in Japan*.

Tutti le proiezioni, introdotte da esperti, in lingua originale con sottotitoli.

In collaborazione con:

Ufficio Cinema, Comune di Ravenna  

10 Ottobre

ore 20.30 • L'uomo della scala di Fukasaku Kinji (1982).

ore 22.30 • Per amore del sumô di Suô Masayuki (1992).

Sala 12, Cinemacity, via Secondo Bini 7 - Ravenna.

11 Ottobre

ore 20.30 • Ripresa finale di Yamada Yôji (1986).

ore 22.30 • Waterboys di Yaguchi Shinobu (2001).

Sala 12, Cinemacity, via Secondo Bini 7 - Ravenna.

12 Ottobre

ore 20.30 • La notte dell'animazione.

Con le anteprime di:

Melanzane. Estate Andalus di Kosaka Kitaro

Kenshin il vagabondo - Capitolo del tempo

di Furuhashi Kazuhiro

Najica Blitz Tactics di Katushiko Nishijima

Sala 12, Cinemacity, via Secondo Bini 7 - Ravenna.

In collaborazione con: 

13 Ottobre • ore 21.00

Il Buddhismo Zen

Incontro con **Mauricio Yushin Marassi**

Loggetta del Trentanove di Muky, piazza 2 Giugno 8 - Faenza.

14 Ottobre • ore 16.00

Il Buddhismo Zen

Incontro con **Mauricio Yushin Marassi**

Casa del Volontariato, via Oriani 44 - Ravenna.

14-25 Ottobre

Sapore Giapponese

Opere di giovani artisti giapponesi

niArt Gallery, via Anastagi 4a/6 - Ravenna.

(inaugurazione sabato 14 ottobre, ore 18.30)

A cura dell'associazione culturale artgallery niArt.

Per orari e informazioni: 338.2791174

artgallery@aliceposta.it - www.mosaic.it

17 Ottobre • ore 18.30

Prima lezione del **Corso breve di lingua giapponese** a Faenza. Quindici lezioni il martedì e il giovedì dalle 18.30 alle 20.30.

Aula multimediale del distretto scolastico n.41, via Castellani 24 - Faenza.

18 Ottobre • ore 21.00

Animeanimate

Anteprime e anticipazioni sulle ultimissime tendenze dell'animazione giapponese.

Pizzeria Sax Club, largo Repubblica 4 - Lugo.

Tel. 054523757 jazzsaxclub@libero.it- toki-san@libero.it

In collaborazione con:



19 Ottobre • ore 21.00

La poetica del segno

Dimostrazione di calligrafia e pittura in stile calligrafico

con **Chiba Takako**

Loggetta del Trentanove di Muky, piazza 2 Giugno 8 - Faenza.

20 Ottobre • ore 21.00

La poetica del segno

Dimostrazione di calligrafia e pittura in stile calligrafico

con **Chiba Takako**

Casa del Volontariato, via Oriani 44 - Ravenna.

22 Ottobre • ore 16.00

Giornata delle arti marziali. 2° Enbukai Città di Ravenna

Con la partecipazione di: Shin Dojo Ravenna (Aikido); AIK Shinken kendo Ravenna (Kendo); Shotokan Karate Club (Karate Shotokan); Centro Sportivo Village Ravenna e Centro Sport Terapia Judo Ravenna (Judo); Accademia Ju Jutsu Imola-Massa Lombarda (Kenjutsu, Iaijutsu, Naginatajutsu, Iaido); Bokuden Dojo Ravenna-Forlì (Jujutsu).
Palestra Olympia (ex Villaggio del fanciullo), via del Pino 102/104 - Ponte Nuovo, Ravenna.

24 Ottobre • ore 19.30

Il massaggio Shiatsu

Dimostrazione e conferenza sulle tecniche di massaggio giapponese. A seguire, dimostrazione di Aikido.

Palestra Lucchesi, via Cimatti 3 - Faenza.

In collaborazione con: Aikido Club Romagna. Per informazioni: 338.5319755.

25 Ottobre • ore 20.00

Prima lezione del **Corso breve di lingua giapponese** a Ravenna. Quindici lezioni il mercoledì e il venerdì dalle 20.00 alle 22.00.

Casa del Volontariato, via Oriani 44 - Ravenna.

26 Ottobre • ore 20.00

La Cucina Giapponese

Cena e incontro sulla cultura del cibo in Giappone

Ristorante La Gardela, via Ponte Marino 3 - Ravenna.

Tel. 0544.217147 - Chef: Maruyama Mieko

Serata solo su prenotazione.

30 Ottobre • ore 20.00

La Cucina Giapponese

Cena e incontro sulla cultura del cibo in Giappone

Ristorante S. Biagio Vecchio, via Salita di Oriolo 13 - Faenza.

Tel. 0546.642057 - Chef: Endo Yasuhiro e Igor Morini

Serata solo su prenotazione.

10-12 Novembre

Mishima, cinema e letteratura

Convegno e proiezioni sulla figura letteraria e cinematografica di **Mishima Yukio**

Sala delle Conferenze, Museo Internazionale delle Ceramiche, viale Baccarini 19 - Faenza.

Per informazioni: Cineclub il Raggio Verde.

0546.691854/340.7827823

info@ilraggioverde.org <http://www.ilraggioverde.org>

Segreteria del festival e informazioni:

Associazione per gli Scambi Culturali fra Italia e Giappone (A.S.C.I.G.)

c/o Casa del Volontariato, via Oriani 44

48100 Ravenna

tel 0544.251926 - 329.0295275

info@ascig.it • www.ascig.it

L'A.S.C.I.G., fondata nel 1993 da un gruppo di studiosi e appassionati del Giappone di Ravenna, è un'associazione senza fini di lucro che si propone di favorire gli scambi culturali e la conoscenza reciproca tra Italia e Giappone, organizzando incontri, conferenze, dibattiti e promuovendo il progetto di gemellaggio di Ravenna con la città giapponese di Kamakura.

L'A.S.C.I.G. collabora con le principali istituzioni culturali della città di Ravenna, in particolare con la Facoltà di Conservazione dei Beni Culturali, Università di Bologna, sede di Ravenna e con L'Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente (IsIAO), sezione Emilia-Romagna.

Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente (IsIAO) Sezione Emilia-Romagna

Palazzo Corradini via Mariani 5 - 48100 Ravenna

tel. 3498770890 fax 05444936717

segreteria@isiaora.it • www.isiaora.it

L'IsIAO è il principale ente pubblico che, a livello nazionale, si occupa di promuovere programmi di studio e ricerca, attività culturali e scientifiche per lo sviluppo della conoscenza delle lingue e delle culture dei Paesi dell'Africa e dell'Oriente.

La Sezione Nipponistica dell'IsIAO Emilia-Romagna, in particolare, si occupa dell'offerta formativa culturale per il Giappone. Le attività della sezione prevedono corsi di lingua e cultura giapponese di livello elementare, intermedio e avanzato, oltre all'organizzazione di conferenze, incontri e manifestazioni di carattere culturale e didattico.

